

**Art. 2.** Les dérogations temporaires visées à l'article 1<sup>er</sup> entrent en vigueur le jour de leur publication par avis au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 26 novembre 2003.

B. ANCIAUX

**Art. 2.** De tijdelijke afwijkingen bedoeld in artikel 1 worden van kracht de dag van hun publicatie per bericht in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 26 november 2003.

B. ANCIAUX

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 4735

[C — 2003/03525]

**4 DECEMBRE 2003.** — Arrêté royal modifiant l'AR/CIR 92, en ce qui concerne les centimes additionnels à l'impôt des non-résidents (personnes physiques) et l'application des taxes additionnelles à l'impôt des personnes physiques (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment les articles 245, alinéa 2 et 469, alinéa 2, insérés par la loi-programme (I) du 24 décembre 2002;

Vu l'AR/CIR 92;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 novembre 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 20 novembre 2003;

Vu l'urgence motivée par le fait :

- que le Gouvernement a décidé de porter à 7 tant les centimes additionnels visés à l'article 245, alinéa 1<sup>er</sup> du Code précité que le pourcentage des taxes additionnelles visé à l'article 469, alinéa 2, du même Code, afin notamment d'être plus proche de la moyenne des taxes additionnelles réellement fixées par les communes;

- qu'il convient de déterminer le pourcentage visé à l'article 469, alinéa 2, du même Code avant de prendre l'arrêté royal fixant les barèmes et les règles applicables au 1<sup>er</sup> janvier 2004 pour le calcul du précompte professionnel;

- que ledit arrêté royal déterminant le précompte professionnel doit être pris le plus rapidement possible afin qu'il soit connu des citoyens et des entreprises;

- que cet arrêté royal doit dès lors être pris d'urgence;

Vu l'avis 36.157/2 du Conseil d'Etat, donné le 3 décembre 2003, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La section XXIX du chapitre I<sup>er</sup> de l'AR/CIR 92, abrogée par l'arrêté royal du 12 août 1994, est rétablie dans la rédaction suivante :

« Section XXIX. — Centimes additionnels à l'impôt des non-résidents (personnes physiques). (Code des impôts sur les revenus 1992, article 245)

Art. 80. Le montant des centimes additionnels visés à l'article 245, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992, est porté à sept centimes. ».

**Art. 2.** Un article 233<sup>1</sup>, rédigé comme suit, est inséré dans la section II du chapitre IV de l'AR/CIR 92 :

« Art. 233<sup>1</sup>. Le taux visé à l'article 469, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, est porté à 7 p.c. ».

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2003 — 4735

[C — 2003/03525]

**4 DECEMBER 2003.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van opcentiemen op de belasting der niet-inwoners (natuurlijke personen) en van de toepassing van de aanvullende belastingen op de personenbelasting (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op de artikelen 245, tweede lid en 469, tweede lid, ingevoegd door de programmawet (I) van 24 december 2002;

Gelet op het KB/WIB 92;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 november 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 20 november 2003;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat :

- de Regering heeft beslist zowel de opcentiemen beoogd in artikel 245, eerste lid, van het voornoemde Wetboek, als de aanvullende belastingen, beoogd in artikel 469, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, op 7 te brengen, teneinde nauwer aan te sluiten bij het gemiddelde van de aanvullende belastingen vastgelegd door de gemeenten;

- het past het percentage beoogd in artikel 469, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, te bepalen vooraleer het koninklijk besluit te treffen tot vastlegging van de schalen en regels van toepassing op 1 januari 2004 voor de berekening van de bedrijfsvoorheffing;

- dit koninklijk besluit tot vastlegging van de bedrijfsvoorheffing zo snel als mogelijk moet worden getroffen zodat het zou gekend zijn door de burgers en de ondernemingen;

- dit koninklijk besluit dus dringend moet worden getroffen;

Gelet op het advies 36.157/2 van de Raad van State, gegeven op 3 december 2003, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Hoofdstuk I, Afdeling XXIX, van het KB/WIB 92, opgeheven bij koninklijk besluit van 12 augustus 1994 wordt hersteld in de volgende lezing :

« Sectie XXIX. — Opcentiemen op de belasting van niet-inwoners (natuurlijke personen) (Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, artikel 245)

Art. 80. Het bedrag van de opcentiemen bedoeld in artikel 245, eerste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt verhoogd tot 7 opcentiemen. ».

**Art. 2.** In Hoofdstuk IV, Afdeling II, van het KB/WIB 92 wordt een artikel 233<sup>1</sup> ingevoegd, luidende :

« Art. 233<sup>1</sup>. Het tarief bedoeld in artikel 469, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt verhoogd tot 7 pct. ».

**Art. 3.** L'article 1<sup>er</sup> entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2005.

**Art. 4.** L'article 2 entre en vigueur à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004.

**Art. 5.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 décembre 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDEERS

—————  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Loi-Programme (I) du 24 décembre 2002, *Moniteur belge* du 31 décembre 2002, err. 7 février 2003, Ed. 2.

Arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, *Moniteur belge* du 13 septembre 1993.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

**Art. 3.** Artikel 1 treedt in werking vanaf aanslagjaar 2005.

**Art. 4.** Artikel 2 treedt in werking met ingang van 1 januari 2004.

**Art. 5.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 december 2003

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
D. REYNDEERS

—————  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

Programmawet (I) van 24 december 2002, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002, err. 7 februari 2003, Ed. 2.

Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1993.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 4736

[C — 2003/03551]

**8 DECEMBRE 2003.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 juin 2000 d'exécution de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan

Le Ministre des Finances,

Vu le règlement (CE) n° 881/2002 du Conseil du 27 mai 2002 instituant certaines mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités liées à Oussama ben Laden, au réseau Al-Qaïda et aux Talibans et abrogeant le règlement (CE) n° 467/2001 du Conseil interdisant l'exportation de certaines marchandises et de certains services vers l'Afghanistan, renforçant l'interdiction des vols et étendant le gel des fonds et autres ressources financières décidés à l'encontre des Talibans d'Afghanistan;

Vu le règlement (CE) n° 2049/2003 de la Commission du 20 novembre 2003 modifiant pour la vingt-cinquième fois le règlement (CE) n° 881/2002 du Conseil instituant certaines mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités liées à Oussama ben Laden, au réseau Al-Qaïda et aux Talibans, et abrogeant le règlement n° 467/2001 du Conseil;

Vu la résolution 1267 (1999) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 15 octobre 1999 et entrée en vigueur le 14 novembre 1999;

Vu la résolution 1333 (2000) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 19 décembre 2000 et entrée en vigueur le 19 janvier 2001;

Vu la résolution 1390 (2002) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 16 janvier 2002;

Vu la résolution 1452 (2002) adoptée par le Conseil de sécurité le 20 décembre 2002;

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2003 — 4736

[C — 2003/03551]

**8 DECEMBER 2003.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 juni 2000 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan

De Minister van Financiën,

Gelet op de Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al-Qaïda-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad tot instelling van een verbod op de uitvoer van bepaalde goederen en diensten naar Afghanistan, tot versterking van het verbod op vluchten en de bevroering van tegoeden en andere financiële middelen ten aanzien van de Taliban van Afghanistan;

Gelet op de Verordening (EG) Nr. 2049/2003 van de Commissie van 20 november 2003 tot vijfentwintigste wijziging van Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al-Qaïda-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad;

Gelet op de resolutie 1267 (1999) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 15 oktober 1999 en in werking getreden op 14 november 1999;

Gelet op de resolutie 1333 (2000) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 19 december 2000 en in werking getreden op 19 januari 2001;

Gelet op de resolutie 1390 (2002) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 16 januari 2002;

Gelet op de resolutie 1452 (2002) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 20 december 2002;